

Bulgarien-Sofia: Diverse Maschinen, Einrichtungen und Zubehör
OJ S 195/2017 11/10/2017
Auftragsbekanntmachung
Lieferungen

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/24/EU

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Централен орган за покупки
Nationale Identifikationsnummer: 000695406
Postanschrift: ул. „Георги С. Раковски“ № 102
Ort: София
NUTS-Code: BG България / Bulgaria
Postleitzahl: 1040
Land: Bulgarien
Kontaktstelle(n): Иванина Белева
E-Mail: cfcu@minfin.bg
Telefon: +359 298592772
Fax: +359 298952773
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: www.minfin.bg
Adresse des Beschafferprofils: <https://www.minfin.bg/bg/procurement>

I.3. Kommunikation

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <http://www.minfin.bg/bg/procurement/145>
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://sevop.minfin.bg>
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt folgende Kontaktstelle:
Offizielle Bezeichnung: Министерство на финансите, дирекция „Централизирано възлагане и обществени поръчки“
Nationale Identifikationsnummer: 000695406
Postanschrift: ул. „Георги С. Раковски“ № 102
Ort: София
NUTS-Code: BG България / Bulgaria
Postleitzahl: 1040
Land: Bulgarien
Kontaktstelle(n): Марта Пламенова, държавен експерт, отдел „Централизиран обществени поръчки“
E-Mail: cfcu@minfin.bg
Telefon: +359 298592777
Fax: +359 298592773
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: www.minfin.bg
Adresse des Beschafferprofils: <https://www.minfin.bg/bg/procurement>

I.4.

Art des öffentlichen Auftraggebers

Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen

I.5. Haupttätigkeit(en)

Wirtschaft und Finanzen

Abschnitt II: Gegenstand

II.1. Umfang der Beschaffung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags

Доставка на канцеларски материали за органи на изпълнителната власт и техните администрации.

II.1.2. CPV-Code Hauptteil

30190000 Diverse Maschinen, Einrichtungen und Zubehör

II.1.3. Art des Auftrags

Lieferauftrag

II.1.4. Kurze Beschreibung

Обществената поръчка на Централния орган за покупки цели сключване на рамкови споразумения за доставка на канцеларски материали.

Поръчката се провежда в електронната платформа на ЦОП за възлагане на обществени поръчки СЕВОП на адрес — <https://sevop.minfin.bg>.

Предметът включва доставка на канцеларски материали, пликове и бланки и различни видове хартия за офиса, за нуждите на възложителите, посочени в чл. 4, ал. 1 от ПМС № 385/2015 г. Поръчката е в 3 обособени позиции:

1. Обособена позиция 1: „Доставка на канцеларски материали за органите на изпълнителната власт и техните администрации“ за срок от 24 мес.
2. Обособена позиция 2: „Доставка на пощенски пликове и бланки за органите на изпълнителната власт и техните администрации“ за срок от 24 месеца.
3. Обособена позиция 3: „Доставка на различни видове хартия за офиса, вкл. безконечна принтерна хартия, факс хартия, цветна хартия, картони и др. за срок от 24 мес.

II.1.5. Geschätzter Gesamtwert

Wert ohne MwSt.: 6 900 000,00 BGN

II.1.6. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja
Angebote sind möglich für alle Lose

II.2. Beschreibung

II.2.1. Bezeichnung des Auftrags

Доставка на канцеларски материали за органи на изпълнителната власт
Los-Nr.: 1

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

30190000 Diverse Maschinen, Einrichtungen und Zubehör, 30192000 Bürobedarf, 30193000 Ordnungssysteme und Zubehör, 22850000 Ordner und Zubehör, 30194000 Zeichengeräte,

30140000 Rechen- und Abrechnungsmaschinen, 30195000 Tafeln, 30197000 Kleinere Bürobedarfsartikel, 30199500 Stehordner, Posteingangskästen, Magazine und ähnliche Artikel , 30237460 Computertastaturen, 30234300 CDs (Compact Disks)

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: BG България / Bulgaria

Hauptort der Ausführung: България и чужбина.

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Обособената позиция обхваща доставка на канцеларски материали и различни офис принадлежности.

Всички артикули са изброени в Образец № 26. към Техническото предложение по об. п. 1.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Die nachstehenden Kriterien

Preis

II.2.6. Geschätzter Wert

Wert ohne MwSt.: 5 700 000,00 BGN

II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Laufzeit in Monaten: 24

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

Процедурата се провежда изцяло в електронната платформа за възлагане на обществени поръчки на Централния орган за покупки — СЕВОП — <https://sevop.minfin.bg>

II.2. Beschreibung

II.2.1. Bezeichnung des Auftrags

Доставка на пощенски пликове и бланки за органи на изпълнителната власт и техните администрации

Los-Nr.: 2

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

30199230 Briefumschläge, 22800000 Register, Rechnungsbücher, Ordner, Formulare und anderes bedrucktes Büromaterial aus Papier oder Pappe, 22822000 Geschäftsvordrucke

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: BG България / Bulgaria

Hauptort der Ausführung: България.

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Обособената позиция обхваща доставка на пощенски пликове и бланки за органи на изпълнителната власт. Всички пликове и бланки са описани в образец № 3б към Техническото предложение по об. п. 2. Към документацията са представени образци на някои от бланките и формулярите според изискванията на индивидуалните възложители.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

II.2.6. Geschätzter Wert

Wert ohne MwSt.: 1 000 000,00 BGN

II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Laufzeit in Monaten: 24

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

Поръчката ще се проведе изцяло в електронната платформа за възлагане на обществени поръчки на Централния орган за покупки — СЕВОП — <https://sevop.minfin.bg>

II.2. Beschreibung

II.2.1. Bezeichnung des Auftrags

Доставка на хартии за офиса, вкл. безконечна принтерна хартия, факс хартия, цветна хартия, картони и др. за периода 1.1.2018 г. - 31.12.2019 г.

Los-Nr.: 3

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

30199000 Bürobedarf aus Papier und andere Artikel, 22993200 Papier oder Pappe, wärmeempfindlich, 30199330 Endlospapier für Drucker

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: BG България / Bulgaria

Hauptort der Ausführung: България.

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Обособената позиция обхваща доставка на различни видове хартии, картон, безконечна принтерна хартия, хартиени ролки за печат и др.

Всички артикули са изброени в Образеца № 4б. към техническо предложение по об. п. 3.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Die nachstehenden Kriterien

Preis

II.2.6. Geschätzter Wert

Wert ohne MwSt.: 200 000,00 BGN

II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Laufzeit in Monaten: 24

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Teilnahmebedingungen

III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Реализиран конкретен оборот от доставки сходни с предмета на поръчката общо за последните три приключили финансови години в размер на: 5 000 000 BGN без ДДС за об. п. 1; 1 000 000 BGN без ДДС за об. п. 2 и 200 000 BGN без ДДС за об. п. 3.

Мöglicherweise geforderte Mindeststandards:

Об. п. 1: Участникът по об. п. 1 следва да е реализирал минимален конкретен годишен оборот от доставки сходни с предмета на поръчката в размер на 5 000 000 (пет милиона) BGN без ДДС общо за последните 3 приключили финансови години. Под доставки сходни с предмета на поръчката да се разбира доставки на канцеларски материали.

Об. п. 2: Участникът по об. п. 2 следва да е реализирал минимален конкретен годишен оборот от доставки сходни с предмета на поръчката в размер на 1 000 000 (един милион) BGN без ДДС общо за последните 3 приключили финансови години. Под доставки сходни с предмета на поръчката да се разбира доставки на пощенски пликове, бланки, формуляри.

Об. п. 3 Участникът по об. п. 3 следва да е реализирал минимален конкретен годишен оборот от доставки сходни с предмета на поръчката в размер на 200 000 (двеста хиляди) BGN без ДДС общо за последните три приключили финансови години. Под доставки сходни с предмета на поръчката да се разбира доставки на третирана хартия и картон, безконечна принтерна хартия, факс хартия, фоточувствителна, термочувствителна или термографична хартия или картон; безконечна хартия за компютърни принтери и други подобни хартии, предназначени за офисна употреба. Електронно в СЕВОП чрез попълване на информация в ЕЕДОП, в Част IV, раздел Б, т. 2а).

При поискване от страна на възложителя на документи, чрез които се доказва посочената в Част IV, раздел Б информация, възложителят ще приеме документи,

съгласно чл. 62, ал. 1 от ЗОП, както и хипервръзка към публичен регистър, откъдето биха могли да бъдат установени декларираните обстоятелства.

III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Участникът следва да е изпълнил следните изисквания:

По обособена позиция 1:

Изпълнени доставки сходни с предмета на поръчката.

По обособена позиция 2:

Изпълнени доставки сходни с предмета на поръчката.

По обособена позиция 3:

Изпълнени доставки сходни с предмета на поръчката.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

Участникът по Обособена позиция 1 общо за последните три изминали години следва да е изпълнил поне пет дейности с предмет сходен с предмета на обособената позиция, като всяка доставка обхваща минимум 10 вида артикули. Участникът декларира това обстоятелство електронно в СЕВОП чрез попълване на информация в ЕЕДОП, в Част IV, раздел В, т. 1б). Под дейности сходни/идентични предмета на поръчката да се разбира доставки на канцеларски материали сходни/идентични с тези, описани в образеца на техническо предложение по об.п.1.

Участникът по Обособена позиция 2 общо за последните три изминали години следва да е изпълнил поне пет дейности с предмет сходен с предмета на обособената позиция, като всяка доставка обхваща минимум 8 вида артикули. Участникът декларира това обстоятелство електронно в СЕВОП чрез попълване на информация в ЕЕДОП, в Част IV, раздел В, т. 1б). Под доставки сходни с предмета на поръчката да се разбира доставки на пощенски пликове, бланки, формуляри и подобни артикули, сходни /идентични с тези, описани в образеца на техническо предложение по об.п.2.

Участникът по Обособена позиция 3 общо за последните три изминали години следва да е изпълнил поне пет дейности с предмет сходен с предмета на обособената позиция, като всяка доставка обхваща минимум 5 вида артикули. Участникът декларира това обстоятелство електронно в СЕВОП чрез попълване на информация в ЕЕДОП, в Част IV, раздел В, т. 1б). Под доставки сходни с предмета на поръчката да се разбира доставки на третирана хартия и картон, безконечна принтерна хартия и пр. артикули сходни/идентични с тези, описани в образеца на техническо предложение по об. п. 3. При поискване от страна на възложителя на документи, чрез които се доказва посочената в Част IV, раздел В, т. 1б) информация, възложителят ще приеме протоколи, референции и др., както и хипервръзка към публичен регистър. За изпълнена дейност възложителят ще приеме такава доставка, чието изпълнение е приключило към датата на подаване на офертата.

Изискванията за об. п. 1, 2 и 3 са формулирани с оглед броя на потенциалните потребители на централизираните доставки (над 60 администрации) — възложители по чл. 4, ал. 1, т. 1-3 от ПМС № 385/2015 г. Лицата, избрани за изпълнители по рамковите споразумения на ЦОП следва да имат капацитет да управляват и изпълняват много на брой едновременно действащи договори за доставка на канцеларски материали.

III.2. Bedingungen für den Auftrag

III.2.2. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Условията за изпълнение на поръчката по трите обособени позиции са описани детайлно в образците на техническо предложение към Документацията за участие, налични и в СЕВОП.

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Beschreibung

IV.1.1. Verfahrensart

Offenes Verfahren

IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung
Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern Geplante Höchstanzahl an Beteiligten an der Rahmenvereinbarung: 4

IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

IV.2. Verwaltungsangaben

IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

Tag: 13/11/2017 Ortszeit: 23:59

IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Bulgarisch, Spanisch

IV.2.6. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Monaten: 4 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 14/11/2017 Ortszeit: 13:30

Ort:

Електронно в СЕВОП.

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: В обявените дата и час на електронното отваряне на офертите, в сградата на МФ ще се извърши публично отваряне на документите, постъпили в Деловодството на МФ. На публичното отваряне могат да присъстват участниците в процедурата, техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

В случай, че участникът е предложил цена, надвишаваща прогнозната стойност по съответната обособена позиция, офертата му ще бъде отстранена.

При подписване на рамковото споразумение гаранция за изпълнение не се внася.

Гаранция за изпълнение на договорите, сключени въз основа на рамковото споразумение, е в размер до 5 % от стойността на договора.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Postanschrift: бул. „Витоша“ № 18

Ort: София

Postleitzahl: 1000

Land: Bulgarien

E-Mail: cpcadmin@cpc.bg

Telefon: +359 29884070

Fax: +359 29807315

Internet-Adresse: <http://www.cpc.bg>

VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

06/10/2017